Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders II	1L
CLUB 2	Oensingen Roadrunners I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:16	End / Ende Fin / Fine	21:14
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207578	ROUILLER Jean-Marc	
Official scorer Marqueur	207801	KOLLROS Catherine	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders II

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
35	G	ZIGERLI Julien				209046
18		MIGLIORI Claudio				206216
44		ZIMMERMANN Djile				203409
63		MANI Lukas				212291
84		VASILE Joël				98277
45		BUONANNO Elia				99199
48		SCHWINGRUBER Alain				202598
21		LEPETIT Florent				208434
11		BASSI Jonathan				208332
80		PAICHOT Kenzo				208346
10		GAMBONI Kévin				203386
26		GAMBONI Willy				2188

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:22	45	84	1				
05:49	48	84	2				
08:49	44	17	3				
26:51	26	17	4				
32:52	26	18	5				
35:25	26	18	6				
38:02	17	44	7				
39:20	10	11	8				
50:56	84	48	9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:14	26	2	05:14	E
19:41	84	2	21:41	H
35:41	45	2	35:54	G1
46:32	88	2	48:32	H
58:51	84	5	60:00	R2
59:14	17	2	59:21	H
TOTAL			15 min	

2 Oensingen Roadrunners I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
37	C	NIGGLI Kevin				208016
18	A	BONGNI Manuel				210383
1	G	PERREN Loris	X	X	X	208011
	G					
23		MÜLLER Florian				204081
48		FLURI Christoph				202317
34		JORNS Luca				208157
66		BUCHWALDER Beat				202314
32		KANOBEL Patrick				208176
6		SCIULLO Leandro				208012
77		KANOBEL Fabian				208274
7		ALTERMATT Ramon				202303
14		KIPFER Remo				202306
69		MEISTER Daniel				202290

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
	FLÜCKIGER Roger		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:40	77	37	1				
16:41	23		2				
23:15	32		3				
31:01	77	34	4				
35:54	32	6	5				
51:39	14	66	6				
51:49	6	37	7				
59:21	32	34	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:36	77	2	05:36	A
08:26	23	2	10:26	H
13:32	48	2	15:32	K1
37:13	23	2	38:02	I
54:05	18	5	59:05	D
58:51	23	2	60:00	M2
TOTAL			15 min	